

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Instrucciones de instalación

Notice d'assemblage

Montageanleitungen

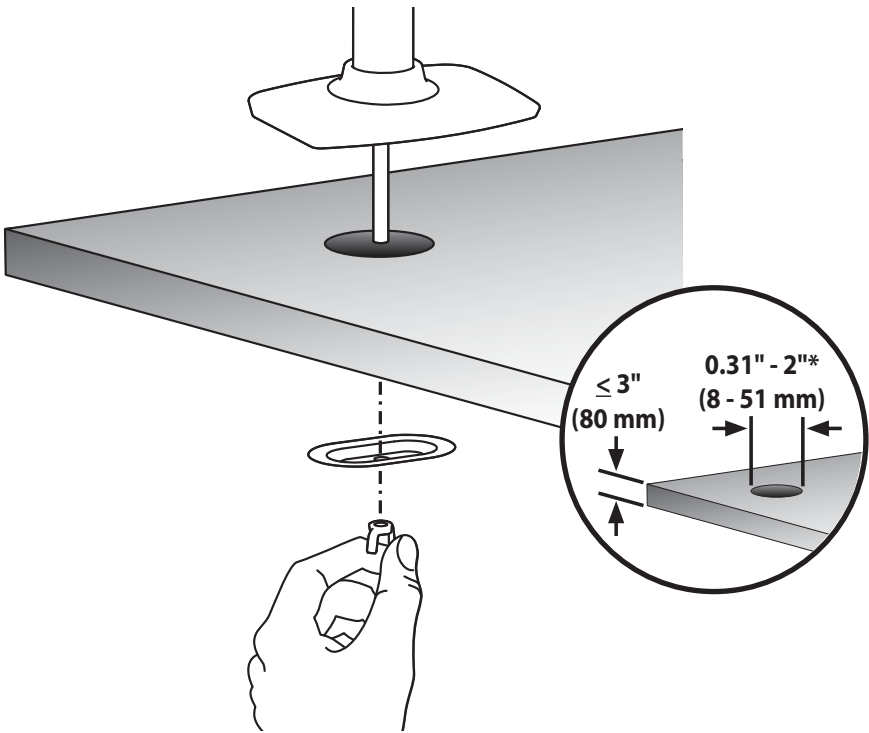
Installatie instructies

Manuali d'Istruzione

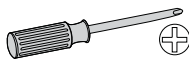
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

取扱説明書

安装说明



|   | A      | B      | C      | D      | E      |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|
| 1 | 1x<br> | 1x<br> | 1x<br> | 1x<br> | 4x<br> |



[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

USA 1-800-888-8458

Europe +31 (0)33-45 45 600

China 400-120-3051



**Warning:** Because mounting surface materials can vary widely, it is imperative that you make sure mounting surface is strong enough to handle mounted product and equipment.

For the latest User Installation Guide please visit: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

For Warranty visit: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)

For Service visit: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

For local customer care phone numbers visit: <http://contact.ergotron.com>



**Advertencia:** Dado que los materiales de la superficie de montaje pueden variar enormemente, es imprescindible que se cerciore de que la superficie sea lo suficientemente resistente como para sostener el equipo y el producto montados.

Para acceder a la última versión de la Guía de instalación para el usuario, ingrese a [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Para Garantía, visite: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)

Para servicio, visite: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Para conocer los números telefónicos locales de atención al cliente, visite: <http://contact.ergotron.com>



**Avertissement :** Dans la mesure où les matériaux des surfaces de montage varient, vous devez impérativement vous assurer que la surface est suffisamment solide pour supporter le produit et l'équipement monté.

Pour la dernière version du Guide d'installation de l'utilisateur, visitez : [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com).

Pour la garantie, visitez: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)

Pour le service client, visitez: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Pour les numéros de téléphone du service client local, visitez : <http://contact.ergotron.com>



**Warnung:** Weil die Materialien der Befestigungsflächen stark variieren können, müssen Sie unbedingt gewährleisten, dass die Befestigungsfläche stark genug ist, um das montierte Produkt und die Ausrüstung zu tragen.

Die aktuellste Anleitung für die Montage durch den Benutzer finden Sie hier: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Für Garantie Besuch: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)

Für Servicebesuch: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Örtliche Telefonnummern für den Kundendienst finden Sie hier: <http://contact.ergotron.com>



**Waarschuwing:** Omdat materiaal voor de oppervlakken van bevestigingsstukken nogal verschillend kan zijn, is het van het grootste belang dat u ervoor zorgt dat het oppervlak van het bevestigingsstuk sterk genoeg is om daarop gezette producten en apparatuur te behandelen.

De nieuwste Gids voor installatie door de gebruiker kunt u vinden op: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Ga voor garantie naar: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)

Ga voor service naar: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Plaatselijke telefoonnummers voor de klantendienst kunt u vinden op: <http://contact.ergotron.com>



**Avvertenza:** poiché i materiali delle superfici di montaggio possono variare enormemente, è essenziale accertarsi che la superficie di montaggio sia abbastanza forte da poter sostenere il prodotto e l'apparecchiatura montati.

Per la versione più recente della Guida all'installazione per l'utente, visitare il sito web: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Per la garanzia visitare: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)

Per assistenza visitare: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

Per conoscere i numeri di telefono dell'assistenza clienti locale, visitare: <http://contact.ergotron.com>



**Varning:** Eftersom monteringsytans material kan variera väldigt mycket, så är det nödvändigt att du ser till att monteringsytan är tillräckligt stark för att kunna hantera monterade produkter och utrustning.

För den senaste Installationshandboken se: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

För garanti, gå till: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)

För service, gå till: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

För lokala kundtjänstnummer, gå till: <http://contact.ergotron.com>



**警告:** 取り付け表面の材質にはさまざまな種類があるため、取り付け表面が取り付け製品や器具に対応した強さであることを必ず確認してください。

最新のユーザー インストール ガイドは、[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com) でご確認ください。

保証書をご覧ください: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)

サービスをご覧ください: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

最寄りのカスタマー ケアの電話番号については、こちらをご覧ください: <http://contact.ergotron.com>



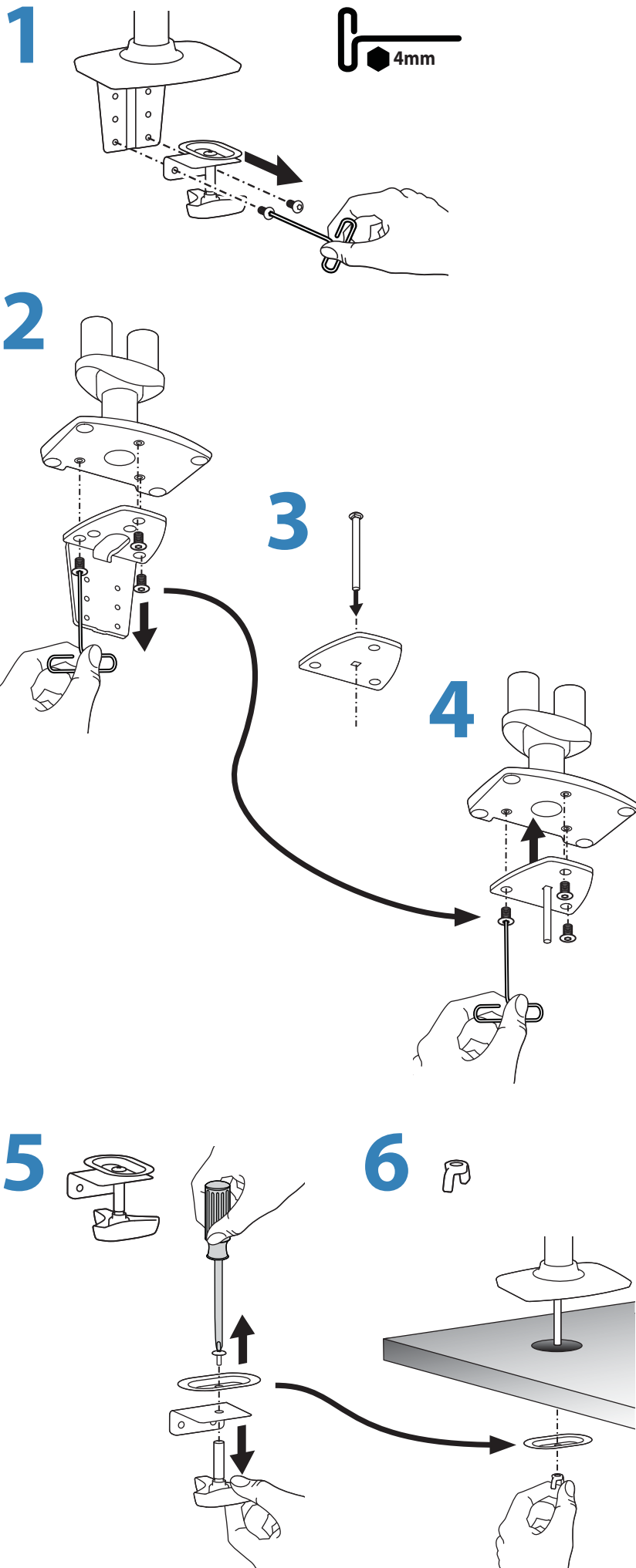
**警告:** 由于安装表面材质差异很大, 必须确保安装表面足以支撑所安装的产品和设备。

若需最新的用户安装指南, 请访问: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

为保证参观: [www.ergotron.com/warranty](http://www.ergotron.com/warranty)

对于上门服务: [www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)

若需当地客户服务电话号码, 请访问: <http://contact.ergotron.com>



**CAUTION:** Bolt must be centered in hole.

**CAUTION:** For secure arm attachment and to avoid equipment damage, plate must make contact with underside of desk on both sides of the hole.



**PRECAUCIÓN:** El pasador tiene que estar centrado en el orificio.

**Precaución:** Para fijar el brazo de forma segura y evitar que el equipo resulte dañado, la placa debe hacer contacto con la cara inferior de la mesa a ambos lados del orificio.



**ATTENTION :** Le boulon doit être centré dans le trou.

**Attention :** Pour une fixation au bras sûre et pour éviter que le matériel soit endommagé, la plaque doit être en contact avec le dessous du bureau des deux côtés du trou.



**VORSICHT:** Die Schraube muss mittig angebracht werden.

**Vorsicht:** Um eine sichere Armbefestigung zu gewährleisten und eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden, muss die Platte Kontakt mit der Unterseite des Schreibtischs und beiden Seiten des Lochs haben.



**WAARSCHUWING:** De bout moet in het gat gecentreerd worden.

**Let op:** Om de arm stevig te bevestigen en om schade aan de apparatuur te voorkomen, moet de plaat contact maken met de onderkant van het bureau aan beide kanten van de opening.



**ATTENZIONE:** il bullone deve essere centrato nel foro.

**Attenzione:** per fissare bene il braccio e prevenire danni all'attrezzatura, la piastra deve essere a contatto con il lato inferiore del tavolo da entrambi i lati del foro.



**VAR AKTSAM:** Bulten måste vara centrerad i hålet.

**CAUTION:** For secure arm attachment and to avoid equipment damage, plate must make contact with underside of desk on both sides of the hole.



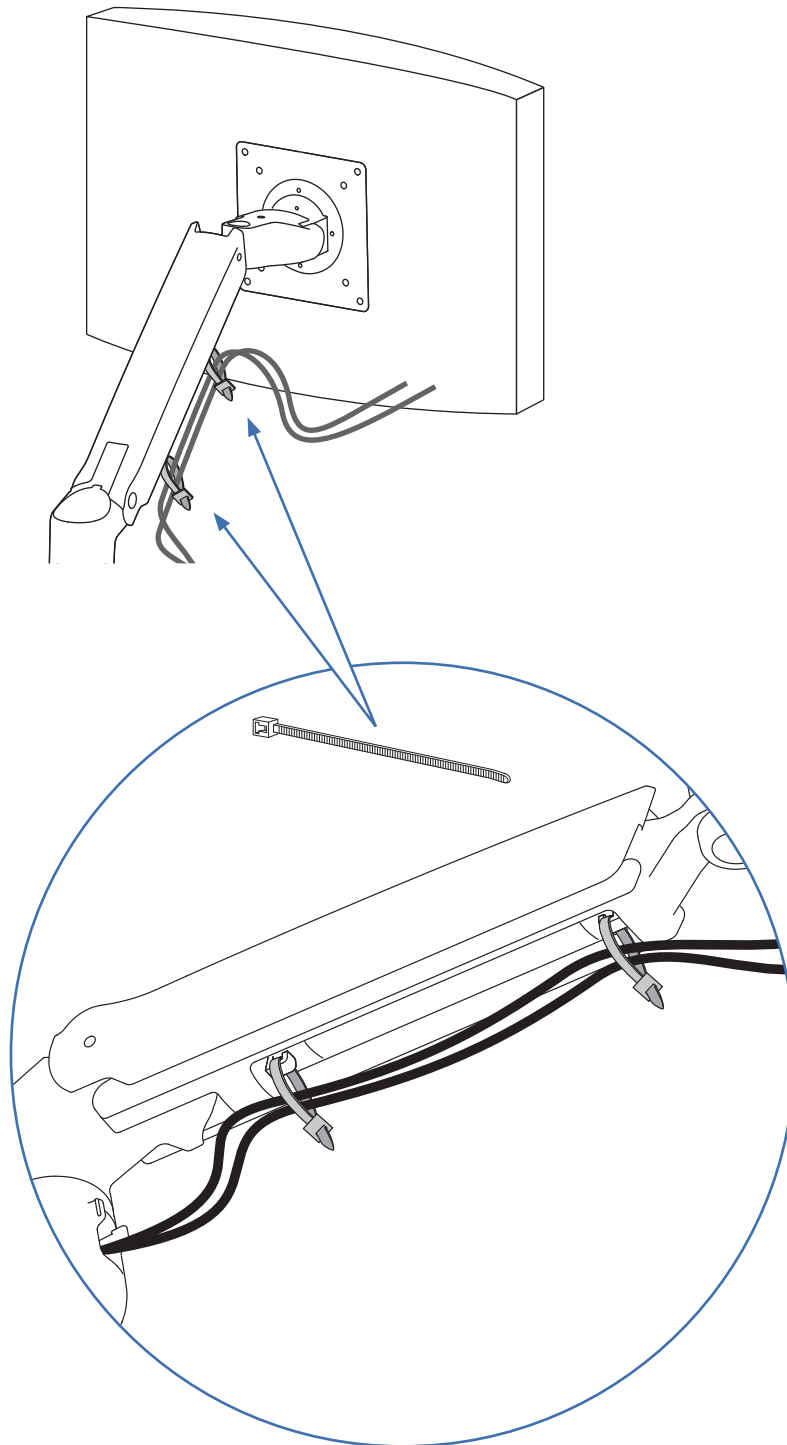
**注意:** ボルトは穴の中央に位置する必要があります。

**注意:** アームをしっかり接続し、機器の損傷を防ぐために、プレートは穴の両側で机の下部と接触するようにしてください。



**小心:** 螺栓必须在孔内居中。

**小心:** 为了确保支臂安装牢固并避免损坏设备, 安装板在孔的两侧均须与桌面的下侧接触。



#### Americas Sales and Corporate Headquarters

1181 Trapp Rd.  
St. Paul, MN USA  
(800) 888-8458  
+1-651-681-7600  
[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
[sales@ergotron.com](mailto:sales@ergotron.com)

#### APAC Sales

Tokyo, Japan  
[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
[apaccustomerservice@ergotron.com](mailto:apaccustomerservice@ergotron.com)

#### EMEA Sales

Amersfoort, The Netherlands  
+31 33 45 45 600  
[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
[info.eu@ergotron.com](mailto:info.eu@ergotron.com)

#### Worldwide OEM Sales

[www.ergotron.com](http://www.ergotron.com)  
[info.oem@ergotron.com](mailto:info.oem@ergotron.com)

### ERGOTRON®

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA. Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.

© 2016 Ergotron, Inc. All rights reserved.